A BIZOTTSÁG 1581/2004/EK RENDELETE

(2004. augusztus 27.)

a halászati ágazatban az alapszintű és a bővített közösségi adatgyűjtési programok létrehozataláról és az 1543/2000/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 1639/2001/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika irányításához szükséges adatok gyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére és 8. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Valahányszor fedélzeti mintavételi programot hoznak létre a megfelelő nemzeti programon belül, garantálni kell a hajókra való feljutást a mintavétel céljából. Ezért a fedélzeti megfigyelőket fogadni kell bármely hajón a torzított becslések elkerülése érdekében.

(2) Ezért szükség van a helyreállítási tervekben szereplő állományok és mélytengeri fajok jobb mintavételének biztosítására, hogy jobb ismereteket lehessen szerezni ezekről a különös állományokról.

(3) A tagállamoknak az erőkifejtési egységre jutó kifogott mennyiségekre (a továbbiakban: „CPUE") vonatkozó 1995. és 2000. között gyűjtött adatait bemutató jelentéseinek elemzései, amelyeket a Tudományos, műszaki és gazdasági bizottsággal (a továbbiakban: „STECF") együtt végeztek, olyan alapot biztosítanak, amelyre felépíthető a jövőben gyűjtendő megfelelő CPUE adatsor.

(4) A 2002-ben, első évben történt adatgyűjtés során nyert tapasztalatok alapján, és figyelembe véve a STCEF ajánlását, technikailag módosítani kell az adatgyűjtés 1639/2001/EK bizottsági rendeletben [2] szabályozott részletes iránymutatásait, és különösen az állományok neveit valamint a hossz és életkor mintavételi stratégiák mintavételi megközelítését.

(5) Ezért az 1639/2001/EK rendeletet megfelelően módosítani kell.

(6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1639/2001/EK rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. A 3. cikk az alábbiak szerint módosul:

a) az első bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„c) mintavétel esetén részletes leírást a követett stratégiákról és az alkalmazott statisztikai becslésekről, ami lehetővé teszi a pontossági szintek, illetve a költség és pontosság közötti összefüggés értékelését; ez a leírás magában foglalja a becsült paraméter pontossági szintjeinek becslését is; ezeket a becsléseket tartalmazza a zárójelentés, amelyet a Bizottság a STECF-fel való konzultáció után alakít ki."

b) a második bekezdést el kell hagyni.

c) a következő ponttal egészül ki:

„e) mintavétel esetén a nemzeti programokban meghatározott eljárásoknak biztosítaniuk kell az igényelt adatok összegyűjtését megfelelően kinevezett megfigyelők által, fogadásukat a fedélzeten és a halászhajók kapitányainak együttműködését az ilyen megfigyelőkkel, a 2371/2002/EK (*) tanácsi rendelet 22. cikk (1) bekezdés d) pontjával összhangban.

(*) HL L 358., 2002.12.31., 59. o."

2. A melléklet ennek a rendeletnek az I. melléklete szerint módosul.

3. A függelékek ennek a rendeletnek a II. melléklete szerint módosulnak.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

[1] HL L 176., 2000.7.15., 1. o.
[2] HL L 222., 2001.8.17., 53. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 27-én.

a Bizottság részéről
Franz FISCHLER
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Az 1639/2001/EK rendelet Melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. fejezet B szakasza a következő ponttal egészül ki:

„(5) Tekintettel a tanácsi rendelet szerinti helyreállítási terv alá eső állományokra vonatkozó adatgyűjtésre, a kiterjesztett program mintavételi követelményei kötelezővé válnak a rendelet elfogadását követő év minimum programja alatt és a helyreállítási tervre érvényes időszak során. Ugyanez érvényes azokra a felmérésekre, ahol a fő célállomány helyreállítási program tárgya."

2. A III. fejezet F. szakasza helyébe a következő rendelkezés lép:

„F. **Erőkifejtési egységre és/vagy egyes kereskedelmi flották tényleges erőkifejtésére jutó kifogott mennyiségekre vonatkozó adatgyűjtés**

A következő sorozatok szükségesek:

1. Az alapszintű program szintjén az adatoknak csak a kifogott mennyiségekre és az erőkifejtésre vonatkozó adatsorokat kell tartalmaznia:

— az 1995. óta bármikor, állományok akár elemző és/vagy szaporodási modelljeinek értékelésre használt flották,

— állományértékelésen nem átesett állományok, és ahol bármikor 1995 óta csak a CPUE adatok útján lehet trendeket becsülni az állományok mennyiségére vonatkozóan,

— halászat, amelyre Regionális halászati szervezeti (a továbbiakban: »RFO« kötelezettségek érvényesek).

Az állomány-meghatározásoknak meg kell felelniük az RFO-k által meghatározottaknak, és a mintavételi stratégiáknak legalább a megfelelő osztályokat tartalmazniuk kell.

A tagállamoknak részletesen le kell írniuk azt a módszert, amellyel az egyes állományok mennyiségi mutatóit kiszámították.

2. A bővített program szintjén, adatsorok a kifogott mennyiségekre és az erőkifejtésre:

— flották, amelyeket még nem használtak állományértékelésre, de ahol várhatóan a jövőben állományértékelést végeznek, pl. a Földközi-tenger területén és a mélytengeri készleteknél,

— flották, ahol az adatgyűjtést az utóbbi években kezdték, és ameddig ezeket az adatsorokat állományértékelésre használták (az ilyen adatsorokat csak akkor lehet átalakítani alapszintű programmá, ha ezeket az állományértékelési eljárásban használják),

— flották, amelyek számára CPUE adatsorokat gyűjtöttek, de az adatokat jelenleg csak biológiai célokra használják (hossz és életkor összetétel, ivarérettségi adatok).

Az állomány-meghatározásoknak követniük kell az RFO-k általi meghatározásokat, és a mintavételi stratégiáknak minimumként tartalmazniuk kell a vonatkozó rétegeket.

A tagállamoknak részletesen le kell írniuk azt a módszert, amellyel az egyes állományok mennyiségi mutatóit kiszámították."

3. A III. fejezet H szakasza a következőképpen módosul:

a) Az 1. bekezdés a következőképp módosul:

i) az a) és b) pontok helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„a) Paraméterek

biológiai mintavételt kell végrehajtani a XV. függelékben kötelezőként meghatározott összes állomány kirakodott mennyiségének hossz, és ahol célszerű, korösszetételének kiértékelése céljából.

b) Bontási és pontossági szintek:

i) a helyreállítási tervekben résztvevő állományok számára a tagállamoknak mintavételi stratégiát kell alkalmazniuk, elérve a 2. pontossági szintet a kirakodott mennyiségek hossz, és ahol célszerű, a korösszetételre vonatkozóan;

ii) az egyéb állományok számára a tagállamoknak mintavételi stratégiát kell alkalmazniuk, elérve az 1. pontossági szintet a kirakodott mennyiségek hossz, és ahol célszerű, a korösszetételre vonatkozóan.

Ha azonban ez a megközelítés nem valósítható meg, a tagállamok eltérő módszert is alkalmazhatnak, amely számára a szükséges bontási szinteket a XV. függelék határozza meg."

ii) A d) pont első fordulatában a 3. pont helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. a Földközi-tengeri térség állományai esetében, amennyiben egy adott mediterrán tagállamban kirakodott mennyiségek súlyaránya egy adott fajra vonatkozóan nem éri el az adott faj összes, a Földközi-tengeri területen az EU által kirakodott mennyiségének 10 %-át, vagy kevesebb, mint 200 tonna, mentesül. Ez nem vonatkozik a közönséges tonhalra."

iii) A d) pont második francia bekezdésében a 3. pont helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. a Földközi-tengeri térség állományai esetében, amennyiben egy adott mediterrán tagállamban kirakodott mennyiségek súlyaránya egy adott fajra vonatkozóan nem éri el az adott faj összes, a Földközi-tengeri területen az EU által kirakodott mennyiségének 10 %-át, vagy kevesebb, mint 200 tonna, mentesül. Ez nem vonatkozik a közönséges tonhalra."

iv) Az e) pont helyébe a következő rendelkezés lép:

„e) Visszaengedett mennyiségek:

A visszaengedett mennyiségekre vonatkozóan hossz szerinti összetétel becslést kell végezni a halászati technikák típusai szerint, ha:

— a visszaengedett mennyiségek adatait használják az állományértékelő munkacsoportokban,

— a visszaengedett mennyiségek a tömeg szerinti teljes kifogott mennyiség 10 %-ánál többet tesznek ki, vagy szám szerint a kifogott mennyiségek 20 %-ánál többet olyan állományok esetében, amelyekről a XII. függelékben meghatározott szabályok szerint éves visszaengedett mennyiségekre vonatkozó adatokat kell gyűjteni.

A mintavételi gyakoriságok a kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségekre vonatkozóan a XV. függelékben meghatározottaknak megfelelőek.

Amennyiben a visszaengedések olyan hossztartományok esetében történnek, amelyek nem fordulnak elő a kirakodott mennyiségekben, kormeghatározást kell végezni a XV. függelékben megállapított szabályoknak megfelelően.

Ha a tagállamok azonban nem, vagy csak túlságosan nagy költségek árán tudják elérni ezt a pontossági szintet, eltérést kérhetnek a Bizottságtól, amennyiben ezt a kérést teljességgel dokumentálják."

b) A (2) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Bővített program:

a) kiegészítő paraméterek:

Biológiai mintavételt kell végrehajtani a kirakodott mennyiségek hossz szerinti, és ahol célszerű, kor szerinti összetételének értékelése céljából, minden, a XV. függelékben választhatóként meghatározott állomány esetében.

b) Bontási és pontossági szintek:

A tagállamoknak mintavételi stratégiát kell alkalmazniuk, elérve az 1. pontossági szintet a kirakodott mennyiségek hossz, és ahol célszerű, a korösszetételre vonatkozóan.

Ha azonban ez a megközelítés nem érhető el, a tagállamok eltérő módszert is alkalmazhatnak, amely számára a szükséges bontási szinteket a XV. függelék határozza meg.

c) Visszaengedett mennyiségek

mintavételi program a XV. függelékben meghatározott opcionális állományok visszaengedett mennyiségeire vonatkozó évenkénti hossz szerinti összetétel becslés céljából."

II. MELLÉKLET

Az 1639/2001/EK rendelet függelékei a következőképpen módosulnak:

1. Az I. függelék helyébe a következő lép:

„I. függelék

Földrajzi rétegzés regionális halászati szervezetek szerint

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	IOTC	Egyéb
1. szint	Terület	Terület	FAO terület	Terület pl. 37 Földközi-tenger- és Fekete-tenger	Terület pl. 48	FAO terület	FAO terület
2. szint	Alterület pl. IV. Északi-tenger	Alterület pl. 21.2 Labrador	FAO Alterület	Alterület pl. 37.1 Western	Alterület pl. 48.1 Antarktisz	FAO Alterület	FAO Alterület
3. szint	Körzet pl. IV c	Körzet pl. 21.2 H	Körzet 5° × 5°	Körzet pl. 37.1.2 Oroszlán-öböl	Körzet 5° × 5°	Körzet 5° × 5°	Körzet 5° × 5°
4. szint	Rovat 30′ × 1°	Körzet	Körzet 1° × 1°	alkörzet	Körzet 1° × 1°	Körzet 1° × 1°	Körzet 1° × 1°”

2. A II. függelék helyébe a következő lép:

„II. függelék

A *Nephrops norvegicus*-ra vonatkozó működési egységek (ME) és statisztikai rovatok

EM sz.	Elnevezés	ICES övezet	Statisztikai rovat
3	Skagerrak	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut – Silver Pit	IVb, c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deeps	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Firth of Forth	IVb	40-41E7; 41E6
9	Moray Firth	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IVa	47E6
11	North Minch	VIa	44-46 E3-E4
12	South Minch	VIa	41-43 E2-E4
13	Clyde	VIa	39-40 E4-E5
14	Ír-tenger keleti része	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Ír-tenger nyugati része	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VIIc, k	31-36 D5-D6; 32-35 D7-D8
17	Aran Grounds	VIIb	34-35 D9-E0
18	Írország, ÉNY part	VIIb	37D9-E1; 36D9
19	Írország, DNY és DK part	VIIg, j	31-33 D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	ÉNY Labadie, Baltimore és Galley	VIIg, j	28-30 E1; 28-31 E2; 30-32 E3; 31 E4
21	Jones és Cockburn	VIIg, h, j	
22	Smalls	VIIg	
23	Vizcayai-öböl északi része	VIIIa	22-24 E6-E7; 23-24E5
24	Vizcayai-öböl déli része	VIIIb	20-21 E7-E8; 19E8
25	Észak-Galícia	VIIIc	15E0-E1; 16E1
26	Nyugat-Galícia	IXa	13-14 E0-E1
27	Észak-Portugália (Cape Espicheltől)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	Délnyugat-Portugália (Alentejo)	IXa	3-5 E0-E1
29	Dél-Portugália	IXa	2E0-E2
30	Cadizi-öböl	IXa	2-3 E2-E3
31	Cantabriai-tenger	VIIIc	16E4-E7
32	Norvég-árok	IVa	44-52 F2-F6; 43F5-F7
33	Off Horn Reef	IVb	39-41E4; 39-41E5”

3. A III. függelék helyébe a következő lép:

„III. függelék (C szakasz)

A hajók kapacitás szerinti alapfelosztása (MP)

Hajóhossz		< 12 m	12 ≤ 24 m	24 ≤ 40 m	≥ 40 m
Halászati technika típusa					
Mozgó felszerelés	Merevítőrudas zsákháló				
	Fenéken vontatott zsákháló és kerítőháló				
	Lebegő zsákháló és kerítőhálók				
	Kotróhálók				
	Többfunkciós				
	Egyebek (meghatározandó)				
Rögzített felszerelés	Horgokat alkalmazó felszerelések				
	Eresztő- és rögzített hálók				
	Rákcsapdák és rákvarsák	(1)			
	Többfunkciós				
	Egyebek (meghatározandó)				
Többfunkciós felszerelés	A mozgó és rögzített felszerelések kombinációja				
Hajók engedély nélkül					

(1) Ezt a szegmenst összesítik valamennyi rögzített felszerelés vonatkozásában.
1. megjegyzés: Ha a felszerelési kategóriába 10 hajónál kevesebb tartozik, a cellát össze lehet vonni a nemzeti programban meghatározott szomszédos hosszkategóriával.
2. megjegyzés: Ha a hajó idejének több mint 50 %-át sajátos halászati technika a alkalmazásával tölti, akkor azt fel kell tüntetni a megfelelő szegmensben.
3. megjegyzés: A hosszt teljes hosszként (LOA) határozzák meg."

4. A VI. függelék helyébe a következő lép:

„IV. függelék (C szakasz)

A hajók kapacitás szerinti részletes bontása (EP)

Hajóhossz			< 10 m	10 ≤ 12 m	12 ≤ 18 m	18 ≤ 24 m	24 ≤ 40 m	≥ 40 m
Halászati technika típusa								
Mozgófelszerelés	Merevítőrudas zsákháló	Északi-tenger ≤ 221 kW						
		Északi-tenger > 221 kW						
		Az Északi-tengeren kívül						
	Fenéken vontatott zsákháló és kerítőháló	Fenékháló						
		Dán és skót kerítőhálók						
		Többfunkciós						
	Lebegő zsákháló és kerítőhálók	Lebegő zsákháló						
		Lebegő kerítőháló és erszényes kerítőháló						
		Többfunkciós						
	Kotróhálók							
	Többfunkciós mozgó felszerelések							
	Egyebek (meghatározandó)							
Rögzített felszerelés	Horgokat alkalmazó felszerelések	Horogsorok						
		Egyéb horgokat alkalmazó felszerelések						
	Eresztő- és rögzített hálók							
	Rákcsapdák és rákvarsák							
	Többfunkciós rögzített felszerelések							
	Egyebek (meghatározandó)							
Többfunkciós felszerelések	A mozgó és rögzített felszerelések kombinációja							
Hajók engedély nélkül”								

5. Az V. függelék helyébe a következő lép:

„V. függelék (D szakasz)

Halászati teljesítmény egységei halászati technikák szerint

Halászati technikák	Halászati teljesítményegységek
Mozgó felszerelések	kW és GT
Rögzített felszerelések	kW és GT
Többfunkciós hajók	kW és GT”

6. A VI. függelék helyébe a következő lép:

„VI. függelék (D szakasz)

Különleges erőkifejtéssel kapcsolatos halállományok

Fajok és területek	1. küszöbérték [a]	2. küszöbérték [b]
Lazac (Balti-tenger)	30 %	5 %
Tőkehal (minden terület, kivéve Földközi-tenger)	30 %	5 %
Foltos tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Fekete tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Vékonybajszú tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Sima lepényhal (minden terület)	30 %	5 %
Nyelvhal (minden terület, kivéve a Földközi-tengert)	10 %	5 %
Nyelvhal (Földközi-tenger)	30 %	5 %
Norvég homár (minden terület)	30 %	5 %
Szürke tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Szardella (minden terület)	30 %	5 %
Szardínia (minden terület)	50 %	5 %
Makréla (minden terület)	50 %	10 %
Fattyúmakréla (minden terület)	50 %	10 %
Kardhal (minden terület)	30 %	5 %
Közönséges tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Nagyszemű tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Germon (minden terület)	30 %	5 %
Sárgauszonyú tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Hering (minden terület)	50 %	10 %
Spratt (minden terület)	50 %	10 %
Homoki angolnafélék (minden terület)	70 %	
Norvég tőkehal (minden terület)	70 %	
Európai angolna (minden terület)	30 %	

[a] A halászati nap meghatározott fajra korlátozódik, ha az egész napi fogásban e faj százalékos aránya az 1. küszöbértéknél magasabb.
[b] A halászati nap jelentős hatással van egy fajra, ha az adott faj százalékos aránya a 2. küszöbértéknél magasabb.”

7. A XI. függelék helyébe a következő lép:

„XI. függelék (E szakasz)

A kedvtelési célú halászati állományok jegyzéke (MP)

1. Lazac (tengervizek a Balti-tengerben és az Északi-tengerben):

   a kifogott mennyiség adatai tömeg és darabszám szerint:

   — az 1. függelék 2. szintjében meghatározott földrajzi terület szerint.

2. Közönséges tonhal (minden területen):

   a kifogott mennyiség adatai tömeg és darabszám szerint:

   — évente,

   — az 1. függelék 2. szintjében meghatározott földrajzi terület,

   — 10 kg alatti és fölötti halfogások megkülönböztetése.

3. Tőkehal a III., IV., V., VI. és VII. területeken:

   a kifogott mennyiség adatai tömeg szerint:

   — Az 1. függelék szerint meghatározott földrajzi terület, 2. szint.

Ezeknek a felméréseknek a következtetéseit 2007. március 31-ig továbbítani kell a Bizottság számára."

8. A XII. függelék helyébe a következő lép:

„XII. függelék (E szakasz)

A kirakodott állományok jegyzéke és a visszaengedett halállomány nyomon követése (MP)

JELMAGYARÁZAT:

A fogás és a kirakodások nyomon követése: A piaci vagy tengeri mintavételi programon belül elsőbbséget élvez az összes vagy flottaszintű mintavételi rétegzés havi, negyedéves vagy éves mintavételi programokkal, amelyekben az adatok közlése rovatonként, körzetenként vagy területenként történik.

A halászati technika rétegzése:

M	Havi, halászati technika szerint (III. függelék)
N	Havi összes
Q	Negyedéves, halászati technika szerint (III. függelék)
R	Negyedéves összes
Y	Éves, halászati technika szerint (III. függelék)
Z	Éves összes
T	Háromévenkénti (egy év egy hároméves időszak alatt) technika típusonként (III. függelék)

Földrajzi rétegzés:

0	Működési egység
1	ICES statisztikai rovat
2	ICES/NAFO körzetek
3	ICES/NAFO alterületek
4	ICCAT 1º-os rovat
5	ICCAT 5º-os rovat
6	FAO körzet
7	FAO alterület
8	FAO terület

Fontos megjegyzések:

1. Az állomány meghatározásoknak követniük kell a regionális halászati szervezetek meghatározásait, és a mintavételi stratégiáknak tartalmazniuk kell legalább egy reprezentatív réteget.
2. A vesszőkkel elválasztott területekre vonatkozó adatok összevonhatók, míg a törtvonallal elválasztott területek adatait tilos összevonni.

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
ICES I, II TERÜLET					
Üveg angolna	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	Q2	M2	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	Q2	M2	Y
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	Q2	M2	Y
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	Y2	Q2	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	Q2	M2	Y
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	I, II	Y3	Q2	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde	Q2	M1	T
Északi-tenger (Skagerrak) ICES AREA IIIa terület (észak)					
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IIIa N	Q2	M1	T
Üveg angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22–24, IIIa	Q2	M1	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	Q2	M2	Y
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M1	Y
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	Q0	M0	Y
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelett	R2	Q1	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	Y
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	Y
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa	Q2	M1	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	Q2	M1	T
ICES III terület (kivéve Skagerrak) a Balti-tengerrel együtt					
Üveg angolna	*Anguilla anguilla*	Minden terület	Q2	M1	
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	Minden terület	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	Minden terület	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	22–24/25–29, 32/30/31/Rigai öböl	Q2	M1	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S/22–24, 3d/25–32	Q2	M2	Y
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M1	Y
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	Q0	M0	Y
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	III a–d	Q2	M1	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	Y
Lazac	*Salmo salar*	IIIb-d, 22–31/32	R2	Q1	T
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	R2	Q2	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	Y
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S/IIIb–d	Q2	M1	T
Északi-tenger és Keleti-csatorna ICES IV, VIId terület					
Üveg angolna	*Ammodytidae*	IV	Q1	M1	T
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	IV	Z2	R2	T
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	Q2	M1	Y
Közönséges garnéla	*Crangon crangon*	IV, VIId	Q1	M1	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	Y3	Q3	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	Q2	M1	Y
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	Y2	Q2	T

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	Y2	Q2	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	Y2	Q2	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VI	Y2	Q2	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	Q2	M1	Y
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M2	Y
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	Z2	R2	T
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	Z2	Q2	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	Z2	Q2	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	Q0	M0	Y
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelett/IVa	R2	Q1	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV/VIId	Q2	M1	Y
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Óriás rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	Q2	M1	T
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	Z2	R2	T
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	Z2	R2	T
Kakukkrája	*Raja naevus*	IV, VIId	Z2	R2	T
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	Z2	R2	T
Valódi rájafélék	*Rajidae*	IV, VIId	Z2	R2	T
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T
Sima rombuszhal	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	Q2	M1	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IV/VIId	Q2	M1	Y
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV	Q1	M1	T
Fattyúmakréla	*Trachurus* spp.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	Z2	R2	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	Q1	M1	Y
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna ICES V, VI, VII (kivéve d), VIII, IX, X, XII, XIV terület					
Üveg angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	
Farkos abroncshal	*Aphanopus* spp.	IXa, X	Q2	Q3	T
Abroncshalak	*Argentina* spp.	minden terület	Z2	R2	T
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	X	R2	Q2	T
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	Z2	Y2	T
Közönséges tüskéscápa	*Centrophorus granulosus*	minden terület	Y2	M4	T
Éredes tüskéscápa	*Centrophorus squamosus*	minden terület	Y2	M4	T
Portugál cápa	*Centroscymnus coelolepis*	minden terület	Y2	M4	T
Hering	*Clupea harengus*	VIa/VIa N/VIAS, VIIbc/VIIa/VIIj	Q2	M1	Y
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	R2	Q2	T
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	Y2	Q2	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület kiv. IX	Y2	Q2	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	VIII	Q2	M1	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	IXa (csak Cadiz)	Q2	M2	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIb–k/VIII	Q2	M2	T
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	Q2	M2	T
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	Z2	Y2	T
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	Z2	Y2	T
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VI/VII, VIIIabd	Q2	M2	Y
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIe–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa/VIb/VIIa/VIIb–k	Q2	M2	Y
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	Q2	M2	Y
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	Y2	Q2	T

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	Q2	M2	Y
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	R2	Q2	T
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület	Y2	Q2	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	Z2	Y2	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	Q0	M0	Y
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	IXa	Y2	Q2	T
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	Q2	M2	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	Q2	M2	Y
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI	Q2	M2	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	VII, VIII, IX, X	Y2	Q2	T
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	Y2	Q2	T
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	Y2	Q2	T
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	Y2	Q2	T
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	Y2	Q2	T
Kakukk rája	*Raja naevus*	minden terület	Y2	Q2	T
Valódi rájafélék	*Rajidae*	minden terület	Y2	Q2	T
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, VI, XII, XIV	Y2	Q2	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M1	T
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	Y2	R2	T
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX/VIIIc, IXa	Q2	M1	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	V, VI, XII, XIV	Q2	M2	T
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa/VIIe/VIIfg/VIIIab	Q2	M2	T
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIbc/VIIhk/IXa	Y2	Q2	T
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	Y2	Q2	T
Kékmellényes fattyúmakréla	*Trachurus picturatus*	X	Q2	M2	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/VIIIc, IXa/X	Q2	M1	T
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Földközi-tenger					
Üveg angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	
Sárga angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	
Ezüst angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	Q2	M1	
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Aranymakrahal	*Coryphaena hippurus*	minden terület	Y6	Q6	
Aranymakrahal	*Coryphaena equiselis*	minden terület	Z6	R6	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1, 2	Y6	Q6	T
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrosa*	minden terület	Y6	Q6	T
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	minden terület	Y6	Q6	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	minden terület	Q6	M6	T
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Tintahalfélék	*Illex* spp., *Todarodes* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Vitorláshalak	*Istiophoridae*	minden terület	Q5	Q4	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	minden terület	Q6	M6	T
Szürke pérhalfélék	*Mugilidae*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Bajszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	minden terület	Q6	M6	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	Q6	M6	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület	Q6	M6	T
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Garnélarák	*Penaeus kerathurus*	3.1	Y6	Q6	T
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Barna rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Atlanti bonitó	*Sarda sarda*	minden terület	Q5	Q4	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	minden terület	Q6	M6	T
Makréla	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Cápafélék	*Shark-like Selachii*	minden terület	Q5	Q4	T
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	Q6	M6	T
Nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	Y6	Q6	T
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	Y6	Q6	T
Nyurgadurbincs félék	*Spicara* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Mantis garnéla	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	Q6	M6	T
Germon	*Thunnus alalunga*	minden terület	Q5	Q4	T
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	Q5	Q4	T
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	Y6	Q6	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	Y6	Q6	T
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Vénuszkagylók	*Veneridae*	2.1, 2.2	Q6	M6	T
Kardhal	*Xiphias gladius*	minden terület	Q5	Q4	T
		NAFO területek			
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J3KL	Y2	Q2	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	Y2	Q2	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	Y2	Q2	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	Y2	Q2	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	SA 1	Y2	Q2	Y
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	Y2	Q2	T
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	Y2	Q2	T
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	Y2	Q2	T
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	Y2	Q2	T
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	SA 2 + 3	Y2	Q2	T
Garnélák	*Pandalus* spp.	3M	Q2	M2	Y
Ráják	*Raja* spp.	SA 3	Y2	Q2	T
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	Y2	Q2	Y

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	SA 1	Y2	Q2	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3M	Y2	Q2	Y
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3LN	Y2	Q2	Y
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3O	Y2	Q2	Y
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	SA 1	Y2	Q2	Y
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán					
Tonhalfélék	*Auxis* spp.		Y	M4	Y
Kis tonhal	*Euthynnus alleteratus*		Y	M4	Y
Vitorláshalak	*Istiophoridae*		Y	M4	Y
Rövid uszonyú mako cápa	*Isurus oxyrinchus*		Y	M4	T
Bonító	*Katsuwonus pelamis*		M5	M4	T
Heringcápa	*Lamna nasus*		Y	M4	T
Kékcápa	*Prionace glauca*		Y	M4	T
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		Y	M4	Y
Cápák	*Squalidae*		Y	M4	Y
Germon	*Thunnus alalunga*		M5	M4	T
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		M5	M4	Y
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		M5	M4	Y
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		M5	M4	T
Kardhal	*Xiphias gladius*		M5	M4	T
CECAF FAO 34					
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	Q2	M2	T
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp.	Atl. CE	Q6	M6	T
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	Q4	M4	T
Piros ostorgarnéla	*Parapeneus longirostris*	Atl. CE	Q2	M2	T
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	Atl. CE	Q3	M3	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	Q5	M5	T
Makréla	*Scomber japonicus*	Madeira	Q2	M2	T
Fattyúmakréla	*Trachurus* spp.	Madeira	Q2	M2	T
WECAF					
Csattogóhal	*Lutjanus purpureus*	Francia Guyana ZEE	Y6	Q7	T
Garnélarák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	M6	M7	T”

9. A XIII. függelék helyébe a következő lép:

„XIII. függelék

Választható fajok listája az EP-hez

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek
ICES I terület, II			
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	Y3
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa (észak) terület			
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa N	R2
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa N	R2
Cápák	*Squalidae*	IIIa N	Z3
ICES III terület (kivéve Skagerrak) a Balti-tengerrel együtt			
Nagy maréna	*Coregonus lavaretus*	IIId	R2
Csuka	*Esox lucius*	IIId	R2
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa S, IIIb–d	R2
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	R2
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa S	R2
Csapósügér	*Perca fluviatilis*	IIId	R2
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	III b–d	R2
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa S	R2
Nagy rombuszhal	*Psetta maxima*	IIIb–d	R2
Fogassüllő	*Stizostedion lucioperca*	IIId	R2
Északi-tenger és Nyugati-csatorna ICES IV, VIId terület			
Pásztás farkashalak	*Anarhichas* spp.	IV	Z3
Norvég menyhal	*Brosme brosme*	IV, IIIa	Z3
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	Z3
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IV	Z3
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IV, VIId	Z2
Rücsköfejű hosszúfarkú hal	*Macrourus berglax*	IV, IIIa	Z3
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	IV, IIIa	Z3
Északi menyhal	*Molva molva*	IV, IIIa	Z3
Fésűkagyló	*Pecten maximus*	VIId	Z2
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	IV	Z3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	Z3
Lazac	*Salmo salar*	IV	Z0
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	IV	Z3
Mélytengeri cápák	*Shark like Selachii*	IV	Z3
Kis cápák	*Shark like Selachii*	IV, VIId	Z3
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	IV, VIId	Z3

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek
Atlanti óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna, ICES V, VI, VII (kivéve d), VIII, IX, X, XII, XIV terület			
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	minden terület, kiv. IXa, X	Z2
Sashal	*Argyrosoma regius*	minden terület	Z2
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	minden terület, kiv. X	Z2
Körtecsigák	*Busycon* spp.	minden terület	Y2
Tengeri angolna	*Conger conger*	minden terület, kiv. X	Y2
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IX	Y2
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	Y2
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	minden terület, kiv. IXa, X	Z2
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	minden terület, kiv. VIIIc, IXa	Y2
Sallangos lazac	*Mallotus villosus*	XIV	Y2
Nyelvhal	*Microchirus variegatus*	minden terület	Y2
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	minden terület	Z2
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	minden terület, kiv. X	Y2
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület, kiv. VIIIc, IXa	Z2
Garnélarák	*Pandalus* spp.	minden terület	Z2
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	minden terület, kiv. X	Z2
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIbc/VIIhk/VIII, IX, X	Y2
Sávos tőkehal	*Pollachius pollachius*	minden terület	Y2
Lazac	*Salmo salar*	minden terület	Z0
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	minden terület, kiv. VIIIc, IXa	Z2
Hüvelykagylók	*Solen* spp.	minden terület	Z2
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	minden terület, kiv. VIIIc, IXa, X	Z2
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	minden terület	Y2
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	VIIIc, IXa	Y2
Trisopterus nembe tartozó tőkehalak	*Trisopterus* spp.	minden terület, kiv. VIIIc, IXa	Z2
Egyéb mélytengeri fajok	*Other Deepwater species*	minden terület	Z2
Földközi-tenger			
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	Y6
NAFO területek			
Garnélák	*Pandalus* spp.	3LN	Y2
CECAF FAO 34			
Szardella	*Engraulis encrasicolus*		Y7
Villásfarkú abroncshal	*Lepidopus caudatus*	Mauritánia	Y7
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	Y7
Bonító	*Sarda sarda*	Mauritánia	Q7
Alasa	*Sardinella aurita*	Mauritánia, Atl. CE	Y7
Tömzsi alasa	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, Atl. CE	Y7

Faj		Terület/állomány	Mintavételi rétegek
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Mauritánia	Y7
Közönséges tintahal	*Sepia hierredda*	Atl. CE	Y7
Tengeri durbincsfélék, tengeri sügérek, csattogóhalak	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Atl. CE	Y7
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	Mauritánia	Y7
Fattyúmakréla	*Trachurus trecae*	Mauritánia	Y7
Abroncshal-félék	*Trichiuridae*		Y7
CCAMLR FAO 58			
Antarktiszi jéghal	*Champsocephalus gunnari*	Kerguelen	Y6
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen	Y6
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	Kerguelen, Crozet	Y6
Nothothenia nembe tartozó tőkehalak	*Notothenia squamifrons*	Kerguelen	Y6
Ráják	*Raja* spp.	Kerguelen, Crozet	Y6
Észak-nyugat Atlanti-óceán FAO 41			
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Argentína/UK	Y7
Genypterus nembe tartozó tengeri angolna	*Genypterus blacodes*	Argentína/UK	Y7
Rövid szárnyú tintahal	*Illex argentinus*	Argentína/UK	Q7
Patagóniai tintahal	*Loligo gahi*	Argentína/UK	Q7
Hosszúfarkú halak	*Macrourus* spp.	Argentína/UK	Y7
Patagoniai gránátoshal	*Macruronus magellanicus*	Argentína/UK	Y7
Déltengeri szürke tőkehal	*Merluccius australis*	Argentína/UK	Y7
Argentin szürke tőkehal	*Merluccius hubbsi*	Argentína/UK	Q7
Déli kék tőkehal	*Micromesistius australis*	Argentína/UK	Y7
Nothothenia nembe tartozó tőkehalak, Patagonian rockcods	*Notothenia* spp., *Patagonotothen* spp.	Argentína/UK	Y7
Sziklahal	*Salilota australis*	Argentína/UK	Y7
Angola FAO 47			
Vöröscsíkos garnéla	*Aristeus varidens*	Angola	Q7
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	Angola	Q7
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus* spp.	Angola	Q7”

10. A XIV. függelék helyébe a következő lép:

„XIV. függelék (G szakasz)

A felmérések jegyzéke (MP, EP)

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Prioritás
				Napok	Halfogások	
ICES AREA III a Balti-tengerrel együtt						
BITS első/negyedik negyedév	IIIaS, IIIb–d	Első és negyedik negyedév	Tőkehal és egyéb tenger-feneken élő fajok	129–157	510	1
IBTS első/harmadik negyedév	IIIa	Első és harmadik negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal.	22–26	95	1
Hering akusztikai felmérés	IIIa, IIIb–d	Harmadik és negyedik negyedév	Hering, spratt	60–74	180	1
Spratt akusztikai felmérés	IIIc–d	Második negyedév	Spratt	32–39	85	1
Heringlárva felmérés	IIIc	Második negyedév	Heringlárva	54–66	400	2
Német lepényhal felmérés	IIIc	Harmadik negyedév	Lepényhal	24–30	20	2
Északi-tenger és Keleti-csatorna valamint a II. terület						
IBTS első negyedév	IV, IIIa	Első negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal.	117–143	360	1
Atlan/Skand. hering felmérés	IIa	Május	Hering, kék tőkehal	27–33	90 + útvonal	1
IBTS harmadik negyedév	IV, IIIa	Harmadik negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal.	117–143	360	1
Északi-tengeri hering akusztikus felmérés	IV, IIIa	Július	Hering, spratt	68–83	150 + útvonal	1

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Prioritás
				Napok	Halfogások	
BTS	IVb, IVc, VIId	Harmadik negyedév	Sima lepényhal, nyelvhal	50–62	280	1
Nyelvhal nettó felmérés	IVb, IVc	Harmadik negyedév	Nyelvhal, sima lepényhal	14–17	60	1
Tengerfeneken élő halivadékokra vonatkozó felmérés	Északi-tenger partjai	Harmadik, negyedik negyedév	Sima lepényhal, nyelvhal, barna garnéla	117–143	1 000	1
Heringlárva felmérés	IV, VIId	Első, negyedik negyedév	Hering-, sprattlárva	37–45	390	2
Fekete óriás laposhal felmérés	IIb lejtők	1997. óta október	Fekete óriás laposhal	27–33	120; 300-750 m-es vízmélységtől	2
Homár TV felmérés	IVa, IVb	első, negyedik negyedév	Norvég homár	17–21	90	2
Csatornafeneken élő halakra vonatkozó felmérés	VIId	Negyedik negyedév	Vékonybajszú tőkehal, tőkehal, francia tőkehal, sima lepényhal, vörös morgóhal, fekete durbincs, sávos vörös márna	27–33	100	2
Német tőkehal felmérés	German Bight	Első, negyedik negyedév	Tőkehal, vékonybajszú tőkehal, sima lepényhal és közönséges lepényhal	14–18	70	2
Makréla ikra felmérés	IV	Május-július (háromévenként)	Makréla ikratermelés	14	130	1
Atlanti-óceán északkeleti területe és a Nyugati-csatorna						
Nyugati IBTS negyedik negyedév	VIa, VII, VIII, IXa	Október, november	Tengerfeneken élő halakra vonatkozó felmérés (tőkehalak + nyíltvízi halak), mennyiségi mutatók	149–182	580	1
ISBCBTS	VIIa, f, g	Szeptember	Nyelvhal, sima lepényhal	22–26	120	1
Makréla-/ fattyúmakréla-ikra felmérés	VIa, VII, VIII, IXa	Január-július (háromévente)	Makréla-/fattyúmakréla-ikra-termelés	252–308	1 750 plankton/50 fenékháló	1
Heringek akusztikus felmérése ikrarakás alatt és előtt	VIa, VIIa, g	Július, szeptember, november, március, január	Hering, spratt	126–154	Akusztikus útvonal	1
Szardínia, szardella, fattyúmakréla akusztikus felmérése	VIII + IX	Március/április/május	Szardínia, szardella, makréla, fattyúmakréla mennyiségi mutatók	77–95	140	1
Bioman	VIII	Május	Szardella SSB (DEP)	18–22	600/20 nyíltvízi halfogás	1

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Prioritás
				Napok	Halfogások	
Vörös álsügér felmérés	Irminger-tenger	Június (kétévente)	Vörös álsügér mennyiségi mutatók, kor	24–30	20	1
Szardínia DEPM	VIIIc, IXa	Tavasz (VIII) tél (IX) háromévente	Szardínia SSB és CUFES használata a becslés javításához	108–132	1 200	1
WCBTS	VIIe	Október	Nyelvhal, sima lepényhal, ördöghal, sárga nyelvhal	7–9	55	2
Kék puha tőkehal felmérés	VI, VII	Március–április	Kék puha tőkehal	40	80	1
RESSGASC	VIIIa, b	Május + október	Mennyiségi mutatók, tőkehalak, nyelvhalak visszaengedése	22–26	70	2
Norvég homár TV felmérés	VIa	Február + augusztus/ szeptember	Norvég homár (odú-számolásból)	28–34	200	2
Ikratermelési felmérés	VIIa	Január-május (ötévente)	Ikratermelés (tengerfeneken élő halak)	58–70	800	2
DARD fenéklakó hal	VIIa	Március	Tengerfeneken élő halak felmérése (tőkehalak + nyíltvízi halak)	9–11	45	2
DARD hering lárva	VIIa	November	Lárvamutatók: hering	5–6	60	2
DARD MIK-net	VIIa	Május/június	Nyíltvízi ivadékokra vonatkozó mutatók: tőkehalak	5–6	45	2
DARD nephrops	VIIa	Április + augusztus	Megoszlás és biológia: Nephrops	14–18	80	2
Sima lepényhal-ivadékokra vonatkozó felmérés	VIIa	Május	Sima lepényhal-ivadékok	6–8	25	2
Norvég homár	VIIa	Június	Norvég homár-ökológia	6–8	25	2
Tőkehalak nyomon követése	VIIa, b, VIa–b	Március	Tőkehal	9–11	30	2
Ikra és lárvafelmérés	VI	Április	Tengerfeneken élő fajok (tőkehalak)	25–31	70	2
ARSA	IXa	Március	Mennyiségi mutatók a tengerfeneken élő halállományokra vonatkozóan	15–19	50	2
Szardínia akusztikus felmérése (SAR)	IXa	November	Mennyiségi mutatók, állománypótlás	23–29	40	2
Norvég homár	IXa	Június	Norvég homár Mennyiségi mutatók/Nephrops állománypótlás	15–19	60	2

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Prioritás
				Napok	Halfogások	
Tengerfenéken élő halakra vonatkozó nyári felmérés	IXa	Július/augusztus	Szürke tőkehal, fattyú-makrélák, makrélák abundanciája	23–28	65	2
Mélytengeri halfajokra vonatkozó felmérés	IXa	Augusztus/szeptember	Mélytengeri halfajokra vonatkozó mennyiségi mutatók	41–50	130	2
ARQDAÇO	X	Április/május	Kékszájú repülőhalak, villás tőkehalak, nyálkás-fejű halak, tengeri angolnák, tengeri durbincsok abundanciája	41–50	35	2
DEEP	X	Negyedik negyedév	Megoszlás és mennyiségi	27–33	25	2
Pelagicos	X	Harmadik negyedév	Tonhalak és cápák eloszlása és abundanciája	27–33	25	2
Grönlandi tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés	ICES XIV, NAFO SA1	Szeptember/október	Célfajú tőkehalak és egyéb fajok megoszlása, abundanciája, biomassza és állománypótlás	42–52	70-től 400 m-ig	2
IBTS (WCGFS)	VIIe–k, VIIIa	Március	Tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérések (tőkehalak + nyíltvízi halak)	27–33	80	2
Skócia nyugati partja, halivadékokra vonatkozó felmérés	VIa, VIIa	Március	Tőkehalak, hering, makréla	19–26	60	2
Rockall felmérés	VIb	Szeptember (kétévente)	Foltos tőkehal	12–14	40	2
Mélyvízi felmérés	VIa	Szeptember (kétévenként)	Mélyvízi fajok abundanciája	14	35	2
Porcupine tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés	VIIb, c, j, k	harmadik negyedév	Szürke tőkehal, monk, rombuszhal	30	90	2
Földközi-tenger						
Földk.	37(1, 2, 3.1)	Második negyedév	30 faj	320–391	1 100	1
Pelmed	37(2)	Június–július	Szardínia, szardella (mennyiségi mutatók)	23–28	15	2
GRUND	37(1, 2)		10 célfaj biológiai adatai	81–99	1 080	2
Szardella	37(3.1)		Szardella abundanciájának becslése	11–13	110	2
Ecomed	37(1)	November–december	Szardínia, szardella (mennyiségi mutatók)	27–33	55	2
Szardínia	37(3.1, 2.2)		Szardínia abundanciájának becslése	27–33	110	2
NAFO terület						
Flemish cap tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés	3M	1988 óta július	Tőkehal, érdes laposhal, bajuszos vörösmárna, fekete óriás laposhal, rücskösfejű hosszúfarkú hal, garnélák	30–36	120, 750 m vízmélységig	1

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Prioritás
				Napok	Halfogások	
3NO tengerfeneken élő halakra vonatkozó felmérés	3NO	1995 óta április/május	Sárgafarkú lepényhal, rücskösfejű hosszúfarkú hal, érdes laposhal, tőkehal, bajuszos vörösmárna, fekete óriás laposhal	27–33	120, 1 250 m-ig	2
IIndiai- és Atlanti-óceán, Földközi-tenger						
Tonhal nyomonkövetés (csak értékelési célból)	Indiai- és Atlanti-óceán, Földközi-tenger		Nagy szemű és közönséges tonhal, kardhal			1
Tonhal nyomonkövetés (csak értékelési célból)	Indiai- és Atlanti-óceán, Földközi-tenger		Sárgaúszójú, bonító, Germon			2”

11. A XV. függelék helyébe a következő lép:

„XV függelék (H szakasz)

Életkor és hossz szerinti mintavételi rendszer (MP, EP)

Jelmagyarázat:

a) M: Kötelező fajok, amelyeket az alapszintű program keretében kell mintázni

O: Választható fajok, amelyeket a bővített program keretében lehet mintázni

N/A: nem alkalmazandó

b) A kirakodott mennyiségekből átlag tonnánként vett minták számával meghatározott évenkénti piaci mintavételi erőkifejtés az utolsó három évben:

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1 000
G	1/2 000

c) A mintánként mért halszámmal meghatározott mintavételi szint hossza:

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 vagy kevesebb, lehetőség szerint

d) Ami a kormeghatározást illeti, azokban az esetekben, ha a függelékben megadott mintavételi rendszer túlzott mértékű, a következő szabály alkalmazandó:

Olyan állományok vonatkozásában, amelyekre lehetséges a kormeghatározás, az egyes hossz-intervallumokon belül évente 40 egyed korát kell meghatározni. Ez a szám azonban csökkenthető, ha a tagállamok megállapítják, hogy e csökkentés nem fogja befolyásolni a korösszetétel becslésének minőségét.

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
ICES I, II terület					
Angolna	*Anguilla anguilla*	I, II	M	A2	A2
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	M	F3	F4
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	M	D3	E4
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	M	D3	E4
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	M	D2	N/A
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	M	D2	E3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	O	F3	F3
Vörös álsügér	*Sebastes* spp.	I, II	M	E2	E2
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde	M	F3	F4
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)					
Homoki angolna félék	*Ammodytidae*	IIIa N	M	F3	F3
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa N	M	A2	A2
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22–24, IIIa	M	F2	F2
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	M	C3	C4
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa N	O	C3	C3
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	M	C3	C3
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa N	O	C3	C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C3	C3
Fehér puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	M	C1	N/A
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelet	M	C0	N/A
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	M	C3	C3
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	M	C3	C3
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	M	E3	E3
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	M	B3	B3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa	M	F2	F2
Cápák	*Squalidae*	IIIa N	O	C4	N/A
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	M	F3	F3
ICES III terület (kivéve Skagerrak) a Balti-tengerrel					
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa (kivéve a N)	M	A2	A2

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Hering	*Clupea harengus*	22–24/ 25–29, 32/ 30 / 31/ Rigai öböl	M	F2	F2
Nagy maréna	*Coregonus lavaretus*	IIId	O	C3	C3
Csuka	*Esox lucius*	IIId	O	C3	C3
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S	M	C3	C3
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIb–d	M	D3	D4
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa S, IIIb–d	O	D3	D3
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	O	C3	C3
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa S	O	C3	C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C3	C3
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	M	C1	N/A
Csapósügér	*Perca fluviatilis*	IIId	O	C3	C3
Érdes lepényhal	*Platichtys flesus*	IIIb–d	M	C3	C3
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa S	M	C3	C3
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	O	D3	D3
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa S	O	C3	C3
Nagy rombuszhal	*Psetta maxima*	IIIb–d	O	C3	C3
Lazac	*Salmo salar*	IIIb–d, 22–31/32	M	C3	C3
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	M	C3	C3
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	M	B3	B3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S	M	F2	F3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIb–d	M	G2	G3
Fogassüllő	*Stizostedion lucioperca*	IIId	O	C3	C3
Északi-tenger és Keleti-csatorna ICES IV, VIId terület					
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IV	M	G3	G3
Angolna	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	M	A2	A2
Pásztás farkashalak	*Anarhichas* spp.	IV	O	C4	C4
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	IV	M	F1	F2
Norvég menyhal	*Brosme brosme*	IV, IIIa	O	C4	C4
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	M	F3	F4
Közönséges garnéla	*Crangon crangon*	IV, VIId	M	E2	N/A
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	M	D3	D3
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	M	D3	D4

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	O	C4	C4
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IV	O	C4	C4
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	M	E3	E4
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	M	E3	E4
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IV, VIId	O	C4	C4
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	M	D4	D4
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VI	M	D4	D4
Rücsköfejű hosszúfarkú hal	*Macrourus berglax*	IV, IIIa	O	C4	C4
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	M	D3	D4
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	M	E4	D4
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C4	C4
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	M	F3	F3
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	M	D4	D4
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	IV, IIIa	O	C4	C4
Északi menyhal	*Molva molva*	IV, IIIa	O	C4	C4
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	M	D3	D3
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	M	D3	D3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	M	B0	N/A
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelet/IVa	M	E2	N/A
Fésűkagyló	*Pecten maximus*	VIId	M	D3	N/A
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	IV	O	C4	C4
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV	M	E3	E4
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIId	M	C1	C3
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	M	D3	D4
Nagy rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	M	D4	D4
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	M	E4	N/A
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	M	E4	N/A
Kakukk rája	*Raja naevus*	IV, VIId	M	E4	N/A
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	M	E4	N/A
Valódi rájafélék	*Rajidae*	IV, VIId	M	E4	N/A
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	O	C4	C4
Lazac	*Salmo salar*	IV	O	C4	C4
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	M	F3	F4

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Sima rombuszhal	*Scophthalmus rhombus*	IV, VIId	M	D4	D4
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	IV	O	C4	C4
Mélyvizi cápafélék	*Selachii*	IV	O	C4	N/A
Mélyvizi cápafélék	*Selachii*	IV, VIId	O	C4	N/A
Nyelvhal	*Solea solea*	IV	M	D3	D4
Nyelvhal	*Solea solea*	VIId	M	C1	C3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV/VIIde	M	G3	G3
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	IV, VIId	O	C4	N/A
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	M	F2	F4
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	M	G3	G3
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati csatorna ICES V, VI, VII (kivéve d), VIII, IX, X, XII, XIV terület					
Angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	M	A2	A2
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	minden terület, kivéve IXa, X	O	F3	F3
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	IXa, X	M	B2	B4
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	minden terület	M	F1	F2
Sashal	*Argyrosoma regius*	minden terület	O	F3	F3
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	minden terület, kivéve X	O	F3	F3
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	X	M	A3	A4
Körtecsigák	*Busycon* spp.	minden terület	O	F3	F3
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	M	D3	N/A
Közönséges tüskéscápa	*Centrophorus granulosus*	minden terület	M	B4	N/A
Érdes tüskéscápa	*Centrophorus squamosus*	minden terület	M	B4	N/A
Portugál cápa	*Centroscymnus coelolepis*	minden terület	M	B4	N/A
Hering	*Clupea harengus*	VIa/VIaN/VIaS, VIIbc/VIIa/VIIj	M	F3	F4
Tengeri angolna	*Conger conger*	minden terület, kivéve X	O	F3	F4
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	M	B4	B4
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	M	F3	C2
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület, kivéve IX	M	D3	E4
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IX	O	F3	F4
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	IXa (csak Cadiz)	M	E2	F3
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	VIII	M	D3	E4

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Tőkehal	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	M	D3	E4
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	O	F3	F3
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	minden terület, kivéve IXa, X	O	F3	F2
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	M	B3	B4
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	M	F3	N/A
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	M	F3	F3
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	M	C3	E3
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	M	C3	E3
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	O	F3	N/A
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	M	B2	N/A
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd	M	C3	D4
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	VIIIc, IXa	M	B3	E3
Ördöghal	*Lophius piscatorious*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd	M	C3	D4
Ördöghal	*Lophius piscatorious*	VIIIc, IXa	M	B3	E3
Sallangos lazac	*Mallotus villosus*	XIV	O	F3	F3
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb	M	F4	F4
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa/VIb/VIIa/VIIb–k	M	E4	E3
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	M	F3	F4
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	M	C3	E3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	M	C3	E3
Nyelvhal	*Microchirus variegatus*	minden terület	O	F3	F3
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	M	F3	F4
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	minden terület	O	F3	F3
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	minden terület, kivéve X	O	F3	F4
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	M	A4	A4
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület	M	F3	F4
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	M	F3	F3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	VI Működési egység	M	B0	N/A

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	VII Működési egység	M	B1	N/A
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	VIII, IX Működési egység	M	A1	N/A
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	O	F3	N/A
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	M	B3	N/A
Garnélák	*Pandalus* spp.	minden terület	O	F3	N/A
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	IXa	M	B1	N/A
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	minden terület, kivéve X	O	F3	F3
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	M	B3	B4
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	M	B1	B3
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIbc/VIIh–k/VIII, IX, X	O	F3	F4
Sávos tőkehal	*Pollachius pollachius*	minden terület	O	F3	F4
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI	M	C3	E3
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	VII, VIII	M	F3	F4
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	M	A4	A4
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	M	F4	N/A
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	M	F4	N/A
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	M	F4	N/A
Kakukk rája	*Raja naevus*	minden terület	M	E4	N/A
Valódi rájafélék	*Rajidae*	minden terület	M	F4	N/A
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, XIV/VI	M	A2	E3
Lazac	*Salmo salar*	minden terület	O	F3	F3
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	M	C3	E3
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	M	D3	F4
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (exc. VIIIc, IXa)	M	F3	F4
Makréla	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	M	D4	D4
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	V, VI, XII, XIV	M	C2	E3
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	O	F3	N/A
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	M	B3	N/A
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa/VIIfg	M	B1	B3
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIbc/VIIhjk/IXa	M	F3	F4
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIe	M	C3	D4

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIIab	M	B1	C3
Hüvelykagylók	*Solen* spp.	minden terület	O	F3	N/A
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa, X	O	F3	F3
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	M	B3	B4
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	minden terület	O	F3	N/A
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX	O	F3	F4
Kékmellényes fattyú-makréla	*Trachurus picturatus*	X	M	B3	C4
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/X	M	F3	F4
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IXa	M	D3	E2
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	M	B4	B4
Trisopterus nembe tartozó tőkehalak	*Trisopterus* spp.	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	O	F3	F3
Egyéb mélytengeri fajok	Egyéb mélytengeri fajok	minden terület	O	F3	F3
Földközi tenger					
Angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	M	A2	A2
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E4
Aranymakrahal	*Coryphaena hippurus*	minden terület	M	B3	B3
Aranymakrahal	*Coryphaena equiselis*	minden terület	M	B3	B3
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1.2	M	E3	E3
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrhosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	minden terület	M	D3	E4
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Tintahalfélék	*Illex* spp., *Todarodes* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Vitorláshalak	*Istiophoridae*	minden terület	P	D2	D2
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	minden terület	M	C3	D4
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	O	D3	D3
Szürke	*Mugilidae*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	minden terület	M	C3	D4

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	M	C3	D4
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület	M	E4	N/A
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	E4
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	N/A	N/A
Garnélarák	*Penaeus kerathurus*	3.1	M	E3	N/A
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Barna rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	minden terület	M	E4	E4
Szardínia	*Sardina pilchardus*	minden terület	M	D3	E4
Makréla	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	M	E4	E4
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	M	E3	N/A
Cápák	*Selachii*	minden terület	M	D2	N/A
Közönséges nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	M	E3	E3
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	M	E3	E3
Nyurgadubrincsok	*Spicara* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E3
Mantis garnéla	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	M	E4	N/A
Germon	*Thunnus alalunga*	minden terület	M	C2	C2
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	M	C2	C2
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Vénuszkagylók	*Veneridae*	2.1, 2.2	M	F3	N/A
Kardhal	*Xiphias gladius*	minden terület	M	C2	C2
NAFO területek					
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J 3KL	M	A2	E3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	M	A2	E3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	M	A2	E3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	M	F4	F4
Tőkehal	*Gadus morhua*	SA 1	M	F4	F4
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	M	A2	A2
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	M	A2	E3
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	M	A2	E3
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	M	A2	A2

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	SA 2 + 3	M	A2	E3
Garnélák	*Pandalus* spp.	3LN	O	F3	N/A
Garnélák	*Pandalus* spp.	3M	M	D2	N/A
Ráják	*Raja* spp.	SA 3	M	D2	N/A
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	M	A2	E3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	SA 1	M	A2	E3
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3LN	M	A2	A2
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3M	M	A2	F3
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3O	M	C2	C2
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	SA 1	M	A2	A2
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán					
Tonhalfélék	*Auxis* spp.		M	E4	
Kis tonhal	*Euthynnus alleteratus*		M	E4	
Vitorláshalak	*Istiophoridae*		M	D2	
Lándzsafogú cápa	*Isurus oxyrinchus*		M	A4	
Bonító	*Katsuwonus pelamis*		M	C2	
Heringcápa	*Lamna nasus*		M	A4	
Kékcápa	*Prionace glauca*		M	A4	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		M	E4	
Tüskéscápák	*Squalidae*		M	D2	
Germon	*Thunnus alalunga*		M	C2	
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		M	C2	
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		M	C2	
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		M	C2	
Kardhal	*Xiphias gladius*		M	C2	
CECAF FAO 34					
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	M	D3	
Szardella	*Engraulis encrasicolus*		O	E3	
Villásfarkú abroncshal	*Lepidopus caudatus*	Mauritánia	O	D2	
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	O	D2	
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp.	Atl. CE	M	C2	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	M	C2	
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	Atl. CE	M	C2	
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	Atl. CE	M	C2	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	Mauritánia	O	F2	

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Szardínia	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	M	E3	
Alasa	*Sardinella aurita*	Mauritánia, Atl. CE	O	F3	
Tömzsi alasa	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, Atl. CE	O	F3	
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Madeira	M	D2	
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Mauritánia	O	D2	
Tintahal	*Sepia hierredda*	Atl. CE	O	D2	
Tengeri durbincsfélék, tengeri sügérek, csattogóhalak	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Atl. CE	O	D2	
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	Madeira	M	D3	
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	Mauritánia	O	D2	
Fattyúmakréla	*Trachurus trecae*	Mauritánia	O	D2	
Abroncshal-félék	*Trichiuridae*		O	D2	
WECAF					
Csattogóhal	*Lutjanus purpureus*	Francia Guyana ZEE	M	C2	
Garnélarák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	M	C2	
CCAMLR FAO 58					
Antarktiszi jéghal	*Champsocephalus gunnari*	Kerguelen	O	C2	
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen	O	C2	D3
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	Kerguelen Crozet	O	C2	
Nothothenia nembe tartozó tőkehal	*Notothenia squamifrons*	Kerguelen	O	C2	
Ráják	*Raja* spp.	Kerguelen Crozet	O	C2	
Atlanti-óceán délnyugati része FAO 41					
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Argentina/UK	O	D2	D2
Genypterus nembe tartozó tengeri angolna	*Genypterus blacodes*	Argentina/UK	O	D2	D2
Rövid szárnyú tintahal	*Illex argentinus*	Argentina/UK	O	D2	N/A
Patagóniai tintahal	*Loligo gahi*	Argentina/UK	O	D2	N/A
Hosszúfarkú halak	*Macrourus* spp.	Argentina/UK	O	D2	D2
Patagóniai hosszúfarkú hal	*Macruronus magellanicus*	Argentina/UK	O	D2	D2
Déltengeri szürke tőkehal	*Merluccius australis*	Argentina/UK	O	D2	D2

Faj		Terület / állomány	M/O	Hossz	Kor
Argentin szürke tőkehal	*Merluccius hubbsi*	Argentina/UK	O	D2	C2
Déli kék tőkehal	*Micromesistius australis*	Argentina/UK	O	D2	D2
Notothenia nembe tartozó tőkehalak, rockcods	*Notothenia* spp., *Patagonotothen* spp.	Argentina/UK	O	D2	D2
Sziklahal	*Salilota australis*	Argentina/UK	O	D2	D2
Angola FAO 47					
Vöröscsíkos garnéla	*Aristeus varidens*	Angola	O	B2	N/A
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	Angola	O	B2	N/A
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus* spp.	Angola	O	B2	N/A”

12. A XVI. függelék helyébe a következő lép:

„XVI. függelék (I. szakasz)

Egyéb biológiai mintavételek

Y = évente; T = háromévente; S = hatévente

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
ICES I, II terület										
Angolna	*Anguilla anguilla*	I, II	T	T						
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	T	T	T				T	
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	T	T	T	T			T	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp. (*)	I, II	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)										
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa N	T	T						
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22–24, IIIa	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	S	S	S				T	
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelet	T	T	T				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T			T	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
ICES III terület (kivéve Skagerrak) a Balti-tengerrel együtt										
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIa (exc. a N)	T	T						
Hering	*Clupea harengus*	22–24/25–29, 32/30/31/ Rigai öböl	T	T	T	T			T	T
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S/22–24, 3d/25–32	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	S	S	S				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Lazac	*Salmo salar*	IIIb–d, 22–31/32	T	T	T	T			T	T
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S/IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Északi-tenger és Keleti-csatorna ICES IV, VIId terület										
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IV	T	T	T	T			T	T
Angolna	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	T	T						
Ezüstlazacok	*Argentina* spp. (*)	IV	T	T	T	T			T	T
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Közönséges garnéla	*Crangon crangon*	IV, VIId	T	T	T				T	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VI	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops egység*	Működési egység	S	S	S				T	
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa kelet/IVa	T	T	T				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV/VIId	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Nagy rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Kakukk rája	*Raja naevus*	IV, VIId	T	T	T				T	
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	T	T	T				T	
Ráják	*Rajidae* (*)	IV, VIId	T	T	T				T	
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Sima rombuszhal	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Nyelvhal	*Solea solea*	IV/VIId	T	T	T	T			T	T
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp. (*)	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	T	T	T	T			T	T

Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna V, VI, VII (kivéve d) VIII, IX, X, XII, XIV ICES területek

Angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	T	T						
Abroncshalak	*Aphanopus* spp. (*)	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Ezüstlazacok	*Argentina* spp. (*)	minden terület	T	T	T	T			T	T
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp. (*)	X	T	T	T	T			T	T
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	T	T	T				T	
Közönséges tüskéscápa	*Centrophorus granulosus*	minden terület	T	T	T	N/A			T	N/A
Érdes tüskéscápa	*Centrophorus squamosus*	minden terület	T	T	T	N/A			T	N/A
Portugál cápa	*Centroscymnus coelolepis*	minden terület	T	T	T	N/A			T	N/A
Hering	*Clupea harengus*	VIa/VIa N/VIaS, VIIbc/VIIa/VIIj	T	T	T	T			T	T
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	T	T	T	T			T	T
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület, kivéve IX	T	T	T	T			T	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	IXa, csak Cadiz	T	T	T	T	T	T	T	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	T	T	T	T			T	T
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	T	T	T				T	

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VI/VIIb–k, VIII abd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb, VI, XII, XIV/ VIa/VIb/VIIa/VIIb–k	T	T	T	T			T	T
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	T	T					T	
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe–k	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	T	T	T	T			T	T
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	Működési egység	S	S	S				T	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	IXa	T	T	T				T	
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	T	T	T	T			T	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI/VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	T	T	T	T			T	T
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	T	T	T				T	
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	T	T	T				T	

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	T	T	T				T	
Kakukk rája	*Raja naevus*	minden terület	T	T	T				T	
Ráják	*Rajidae* (*)	minden terület	T	T	T				T	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, XIV/VI	T	T	T	T			T	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	T	T	T	T			T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Vörös élsügérek	*Sebastes* spp. (*)	V, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa/VIIbc/VIIe/VIIfg/VIIhk/VIIIab/IXa	T	T	T	T			T	T
Tengeri durbincsok	*Sparidae* (*)	VIIIc, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Kékmellényes fattyúmakréla	*Trachurus picturatus*	X	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/VIIIc, IXa/X	T	T	T	T	T	T	T	T
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Földközi-tenger										
Angolna	*Anguilla anguilla*	minden terület	T	T						
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Aranymakrahal	*Coryphaena* spp. (*)	minden terület	T	T	T	T			T	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1.2	T	T	T	T			T	T
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrhosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Szardella	*Engraulis encrasicolus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Tintahalfélék	*Illex* spp. (*), *Todarodes* spp. (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Vitorláshalak	*Istiophoridae* (*)	minden terület	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Szürke pérhalfélék	*Mugilidae* (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület	T	T	T				T	
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Garnélarák	*Penaeus kerathurus*	3,1	T	T	T				T	
Közönséges nyurgadurbincs	*Spicara maris*	3,1	T	T	T	T			T	T
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Barna rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Makrélafélék	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Cápák	*Shark-like Selachii* (*)	minden terület	T	T	T	T			T	T

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Közönséges nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Nyurgadubrincsok	*Spicara* spp. (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Mantis garnéla	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	T	T	T				T	
Germon	*Thunnus alalunga*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Földközitengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Vénuszkagyló félék	*Veneridae* (*)	2.1, 2.2	T	T	T				T	
Kardhal	*Xiphias gladius*	minden terület	T	T	T	T			T	T
NAFO területek										
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J 3KL	T	T					T	
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	SA I	T	T	T	T			T	T
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	T	T					T	
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	T	T	T	T			T	T
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	T	T	T	T			T	T
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	T	T					T	
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae* (*)	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Garnélák	*Pandalus* spp. (*)	3M	T	T	T				T	
Ráják	*Raja* spp. (*)	SA 3	T	T					T	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	T	T	T	T			T	T

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D	T	T	T	T			T	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp. (*)	3M	T	T					T	
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp. (*)	3LN	T	T						
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp. (*)	3O	T	T						
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp. (*)	SA I	T	T						
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán										
Tonhalfélék	*Auxis* spp. (*)		T	T	T	T			T	T
Kis tonhal	*Euthynnus alleteratus*		T	T	T	T			T	T
Vitorláshalak	*Istiophoridae* (*)		T	T	T	T			T	T
Lándzsafogú cápa	*Isurus oxyrinchus*		T	T	T				T	
Bonító	*Katsuwonus pelamis*		T	T	T	T			T	T
Heringcápa	*Lamna nasus*		T	T	T				T	
Kékcápa	*Prionace glauca*		T	T	T				T	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		T	T	T	T			T	T
Tüskéscápák	*Squalidae* (*)		T	T	T				T	
Germon	*Thunnus alalunga*		T	T	T	T			T	T
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		T	T	T	T			T	T
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		T	T	T	T			T	T
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		T	T	T	T			T	T
Kardhal	*Xiphias gladius*		T	T	T	T			T	T
CECAF FAO 34										
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Szardella	*Engraulis encrasicolus*		T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	T	T	T				T	
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp. (*)	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	T	T	T				T	
Piros ostorgarnéla	*Parapeneus longirostris*	Atl. CE	T	T	T				T	

Fajok		Terület/állomány	Növekedési adatok		Ivarérettség Adatok		Termékenység		Nemek aránya	
			hossz	súly	hossz	kor	hossz	kor	hossz	kor
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	Atl. CE	T	T	T				T	
Szardínia	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	Mauritánia	T	T	T	T			T	T
Alasa	*Sardinella aurita*	Mauritánia, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Tömzsi alasa	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Madeira, Mauritánia	T	T	T	T			T	T
Tintahal	*Sepia hierredda*	Atl. CE	T	T	T				T	
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp. (*)	Madeira	T	T	T	T			T	T
WECAF										
Csattogóhal	*Lutjanus purpureus*	Francia Guyana ZEE	T	T	T	T			T	T
Garnélák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	T	T	T				T	

(*) Minden jelenlévő fajt egy adott területen külön-külön kell figyelembe venni.”